



РОТАРИ®

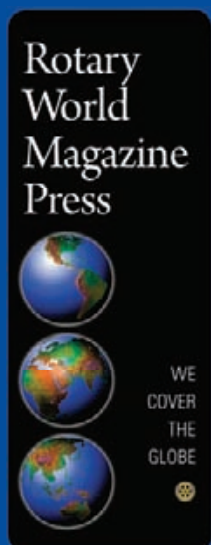
БЪЛГАРИЯ СРБИЈА ЦРНА ГОРА МАКЕДОНИЈА

№9/2011-12 (160)

НА БАЛКАНИТЕ • НА БАЛКАНУ



ICC Bulgaria-Serbia



РОТАРИ НА БАЛКАНИТЕ

Регионално списание
на Ротари Интернешънъл
ISSN 1310-750X
Издател: Агенция "Бизнес"

РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ

Анелия Дошева, ДГ, Д-2482
Весна Балтезаревич, ДГ, Д-2483
Велимир Балтезаревич, отг. редактор
Ясна Саздовска, Македония
Димитрина Вакрилова, отг. редактор
Цвятко Кадийски, Ротари историк
Наско Начев, ПДГ, издател

Отговорен секретар: Петя Манова

Коректор: Димитрина Стефанова

Address:
ROTARY IN THE BALKANS
1, Gladston Str.,
Plovdiv 4000, Bulgaria
Tel. +359 32/622 396
Fax + 359 32/628 770
E-mail: spisanie@rotary.bg
www.rotary.bg

Printed by KERA Ltd.



Ротари и бизнесът

Провеждането на Ротари Експо в Стара Загора порожи много мисли и дискусии по въпроса къде е границата между бизнеса и Ротари. Това ме накара да се обърна към Етичния ротариански кодекс и мнението на лидери в нашата организация.

Вогещият материал в първия брой на National Rotarian – печатния орган на Ротари през 1911 г., на нашия основател Пол Харис е „Рационално ротарианство“. Още в началото той задава въпроса как разбирате философията на Ротари, и добавя: „Колко от Вас мислят, че е непочтено или неетично да се присъединят към клуб с цел бизнес?“

Ако поискаме мнението на тези, които се противопоставят на всякаква връзка с бизнеса, те със сигурност биха казали, че от госта време мотото на Ротари е „За безкористна служба“ и че всяко подобие на първоначалните практики петни доброто име на организацията.

Коментарът на тези, които твърдят, че в правенето на бизнес с членове от клуба няма нищо осъдително, е, че създаването на бизнес контакти е естествена цел и важна част от членството в клуба. Те биха припомнили, че Вторичното мото на Ротари „Печели най-много този, който служи най-добре“, е прието през 1911 г., по едно и също време със „За безкористна служба“.

Групата, чието мнение е по средата, би оценила и подкрепила мъдростта на нашия основател Пол Харис, който в статията си „Рационално ротарианство“ се застъпва за златната среда. Особено ми харесва изразът „За да се приема добре от общността един човек или клуб, той трябва да направи нещо за нея“. Ротарианците са следвали мъдрия съвет на Пол Харис през последните 100 години и това изведе Ротари до най-високия връх: място на световната сцена.

Как е в България? От 20 години в нашата страна се завърна организация, съставена от професионалисти – лидери в бизнеса, приели крегото да служат на обществото благодарение на натрупания опит, средства, успехи и добрина. Голяма част от нас сме влезли в тази организация, мотивирани и от онази история за двамата непознати бизнесмени, които казали веднага „Да“ на условията в договора, защото носели на реверите си значката със зъбчатото колело. Ето това липсва все още в нашия ротариански живот и аз съм убеден, че ще става още по-добре, когато сме приятели и показваме своя бизнес. Нека използваме всеки шанс, който Ротари ни дава, като бизнес форуми, сайта на дистрикта, регионалното списание и срещата с човека със значката на ревера.

И така, ротарианци от България, какво ще кажете?

Наско Начев,
издател



В Интернет
Речи и новини
от президента на РИ
Калян Банерджи
ще намерите на
www.rotary.org/president

СКЪПИ МОИ БРАТЯ И СЕСТРИ В РОТАРИ,

Когато говорим за увеличаване на членството, признаваме, че приемането на нов член в Ротари клуб е само началото на нашата задача. За да се превърне новият клубен член във всеотдаен ротарианец, е необходимо много повече и първата стъпка е да му помогнем да се включи в живота на клуба.

Всеки ротарианец трябва да знае, че е необходим, че се разчита на него, че има своята роля в този клуб. В края на краищата защо сме в Ротари? Тук сме, за да направим нещо значимо. Да, служим с радост, но това не е достатъчно, ако не отдаваме приоритет на Ротари седмица след седмица, година след година. Осъзнаването на факта, че имаме влияние, че променяме живота, е причината да работим все по-усилено въпреки многобройните си задължения. И това е така, защото всеки от нас, независимо откога е в Ротари, трябва да израства – да намира нови начини да помага на другите и да направи положителна промяна. Именно това прави ротарианската служба толкова ценна.

Независимо дали сме отскоро в Ротари, или сме "ветерани", можем да намерим начини да служим по-активно – на клубно, дистриктно и международно ниво. Ротарианските групи за действие са чудесна възможност да приложим своите умения или специални интереси в практиката по начин, който обединява ротарианци от различни части на света в една обща цел. Без значение дали вашето призвание са водоснабдяването и канализацията, микрокредитите или превенцията на слепотата, дали сте стоматолог и желаете да служите като доброволец, или искате да помогнете за организирането на кръводарителска акция – вероятно съществува група за действие, която отговаря на вашите интереси. А ако няма, защо да не създадете такава? Можете да научите повече за ротарианските групи за действие на www.rotary.org/actiongroups.

В основата на Ротари като организация са неговите клубове. Целта на Ротари Интернешънъл е не да ръководи клубовете, а да ги свързва, информира и подкрепя. Къде и как даден клуб или ротарианец избират да служат, е тяхно решение – те следват собственото си виждане и амбиция. Отворете очите си към предизвикателствата на света и помогнете за преодоляването им като използвате силните си страни чрез Ротари. Всеки от нас има потенциал и може да постигне много, ако се придържа към мотото „Опознай себе си, за да прегърнеш човечеството“.

МОЈА ДРАГА БРАЋО И СЕСТРЕ У РОТАРИЈУ,

Када говоримо о изградњи чланства, ми сви схватамо да пријем новог члана у Ротари клуб представља само почетак нашег задатка. Да бисте учинили новог члана клуба озбиљним ротаријанцем, много више је потребно – и први корак се састоји у помоћи новом члану да се ангажује. Сваки ротаријанац у сваком клубу треба да зна да су он или она не само потребни, него да представљају и упориште. Сваки ротаријанац треба да има задужење у оквиру клуба – одређену улогу. Уосталом, зашто смо у Ротарију? Ми смо ту да направимо разлику. Да, ми уживамо у свом Ротари служењу, али то није довољно ако желимо да Ротари учинимо приоритетом из недеље у недељу, из године у годину. Сазнање да имамо утицај, да мењамо животе – то је оно што нас тера да истрајемо, без обзира на друге конкурентне захтеве у том тренутку. И зато свако од нас, без обзира колико дуго да је у Ротарију, мора увек да тежи да расте као ротаријанац – да пронађе нове начине да помогне другима, и да донесе максимум позитивне промене за коју је способан. Јер управо је то, оно што више од свега, чини наше служење у Ротарију вредним труда. Без обзира да ли смо нови чланови или стари, свако од нас може наћи начина да буде укљученији у Ротари служење – на клубском нивоу, дистриктном нивоу, и шире. Акционе Групе ротаријанаца су дивна прилика да се одређене експертизе или интереси ставе у функцију на начин да Ротаријанце из најразличитијих делова окупе у залагању за оставрење заједничког циља. Било да је ваша страст решавање проблема воде и канализације, или микрокредити или превенција слепила – да ли желите да волонтирате своје вештине у оквиру стоматолошке струке или организовати акције давања крви – велика је шанса да постоји Ротари акциона група за Вас. А ако не, зашто је не би сами организовали? Можете сазнати више о Ротари акционим групама на www.rotary.org/actiongroups

Ротари јесте и увек је био организација заснована на својим клубовима. Циљ Rotary International-а није да руководи својим клубовима, већ да их повеже, информира и подржи. Где и како сваки клуб, и сваки ротаријанац, одлучи да служи, на крају представља њихову личну одлуку. Дакле, пратите своје амбиције и своје визије. Отворите очи за изазове у нашем свету, и користе снагу коју имате кроз Ротари да пронађете начине за њихово превазилажење. Свако од нас има толико потенцијала, и може да постигне много, само када посегнемо унутар себе и пригremo човечанство.



Kalyan Banerjee

KALYAN BANERJEE, PRESIDENT, ROTARY INTERNATIONAL

ПОСЛАНИЕ ОТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ НА ФОНДАЦИЯ РОТАРИ

**С новия модел на субсидиите ще правим повече добро в света**

Неотдавна се срещнах с ротарианци, които ще ви информират за новата схема на субсидиите според Плана с Визия за бъдещето. Признавам, че искаме от непилотните дистрикти да ни гласуват безрезервно доверие за бъдещото развитие на Фондация Ротари. Трудно е да разбереш и приемеш промените, когато не си запознат с детайлите.

Защо бе създаден Планът с Визия за бъдещето? За да можем да правим повече добро в света и да използваме ресурсите си възможно най-добре. Изправени пред сериозни предизвикателства, трябваше да променим Фондацията – да опростим нещата и ако това означавахе да се откажем от някои традиционни дейности – да го сторим. Да правим добро, е новият ни приоритет.

Планът бе разработен на база коментарите на хилядите ротарианци, изразили своите становища, а пряк резултат от този процес са шестте приоритетни области, в които ротарианците желаят да служат.

Почти във всички пилотни дистрикти твърдят, че при тях Ротари е по-силен благодарение на Плана с Визия за бъдещето. Харесва им възможността да вземат самостоятелни решения за дистриктните субсидии. И въпреки че понякога е трудно да отговорят на изискванията за устойчиво развитие при глобалните субсидии, пилотните дистрикти разбират неговото значение и могат да разчитат на помощта на персонала на Фондацията.

Днес ви моля да организирате структурата си така, че да сте готови за 1 юли 2013 г., и да имате търпение, докато работим за подобряване ефективността и продуктивността на нашата Фондация. Просто изчакайте още малко и ще се възползвате от новите възможности.

ПОРУКА ПРЕДСЕДАВАЮЩИЯ

Са нашим новим грант моделом, можемо учинити више добра у свету

Недавно сам се састао са бројним ротаријанцима који ће бити задужени за комуникацију са вама у наредној години око нашег новог модела гранта у оквиру Плана Визије будућности. Свесан сам да од непилотских дистрикта тражимо да имају велику количину вере у процесу развоја наше Ротари Фондације за будућност. Тешко је разумети и прихватити промене када не знамо детаље.

Зашто визија будућности? Зато да можемо да урадимо више добра у свету и користимо своје ресурсе на најбољи могући начин. Морали смо да променимо нашу Фондацију, јер смо били окренути великим изазовима. Морали смо да поједноставимо. Ако то значи да смо морали да се одмакнемо од неких од наших активности због којих смо се осећали добро, били смо спремни да то учинимо. Чинити добро био је већи приоритет, а када чинимо добро, добар осећај то прати. Ово није нечији други план. Полазна тачка била је одговор хиљаде Ротаријанаца који су изразили своје ставове. Један од директних резултата су шест области фокуса. Оне су области где Ротаријанци желе да служе. Готово сви пилот дистрикти кажу да је њихов Ротари јачи због Визије будућности. Они воле већу могућност да доносе сопствене одлуке у погледу дистриктних грантова. Понекад је уградња одрживости у глобалне грантове била изазов, али пилот дистрикти разумеју значај, док наше љубазно особље може и хоће да помогне.

Шта тражим од вас? Да бисте добро поставили структуру свог дистрикта на место, тако да budete спремни за 1. јули 2013, замолићу вас да будете стрпљиви јер правимо нашу нову Фондацију најефикаснијом и најпродуктивнијом могућом. Уколико можете да се још само мало стрпите, уживаћете нове могућности.

BILL BOYD, FOUNDATION TRUSTEE CHAIR

ГЛОБАЛЕН ОБЗОР

ВОДОСНАБДЯВАНЕ И КАНАЛИЗАЦИЯ. РЪКОВОДСТВО ЗА РОТАРИАНЦИ



GLOBAL OUTLOOK

РОТАРИ ВОДИЧ ЗА ВОДОВОД И КАНАЛИЗАЦИЈУ

УСПЕШНИ ВОДНИ ПРОЕКТИ / УЧИНИТЕ ВОДУ ЕФИКАСНОМ

Водоснабдяването и канализацията, една от **шестте приоритетни области на Ротари**, са **местни** проблеми със световни последици. За да разберам защо решаването им е от **основно значение** за развиващите се страни, екипът на сн. The Rotarian разговаря със седем експерти по водата, които ни дават **девет съвета** как да **променим** мисленето си и света.

Вода и канализация представяją једну од **шест области фокуса у Ротарију**, и представяją **локалну** бригу од глобалног значаја. Да бисте сазнали зашто задовољење ових **основних потреба** и даље представља основни проблем у земљама у развоју, разговарали смо са седам стручњака за Воду. Дали су нам **девет начина** за **промену** нашег начина размишљања - и промену света.

1. Преразгледајте гарителските си приоритети. Повече деца под петгодишна возраст умираат од гиарија (често причинявана од патогени в замърсената вода), отколкото од СПИН, малария и морбили заедно. Този факт не е известен на широката общественост, защото популарните личности не говорјат за него. „ХИВ / СПИН и маларијата получаваат прекалено многу внимание и хората си мислат, че тоа са основните детски болести, което не е вярно“ – казва Грег Олзуг, директор на програмата „Безопасна вода за децата“ на „Проктър и Гембл“. Освен тоа средствата за водоснабдяване и канализация невинаги отиват там, където е най-необходимо. Според доклад на ООН за напредъка в сектора за 2010 г. само 42% од помощите са инвестирани в страните с ниски доходи, а едва 16% са използвани за финансиране на основни системи за населението без достъп до питейна вода.

Испитајте наше давање приоритета. Више деца млађе од пет година умре од дијареје - често узроковане патогените у небезбедној пијалкој води- него од сие, маларије и малх богиња заједно. Али ви то вероватно не би могли наслутити посматрајући најпопуларније узроке меѓу познатим личностима. „ХИВ / АИДС и маларија губијају толико многу пажње да људи мисле да су они многу већи узрок глобалног тегрета болести у деца, а то није тачно“, каже Грег Алзгоод, директор програма Безбедне пијалке воде у Procter & Gamble. А новац који се гонира програмима за воду и канализацију не иде увек зде је то потребно. Према Глобалној процени УН-а за 2010 УН-а, су показали да само 42 процента помоћи за воду и канализацију госпева до ниско развијених земаља, а само 16 процентата поддржава основне системи који помаже људима без приступа води.

ПРИОРИТЕТИ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ ДОНОРИ

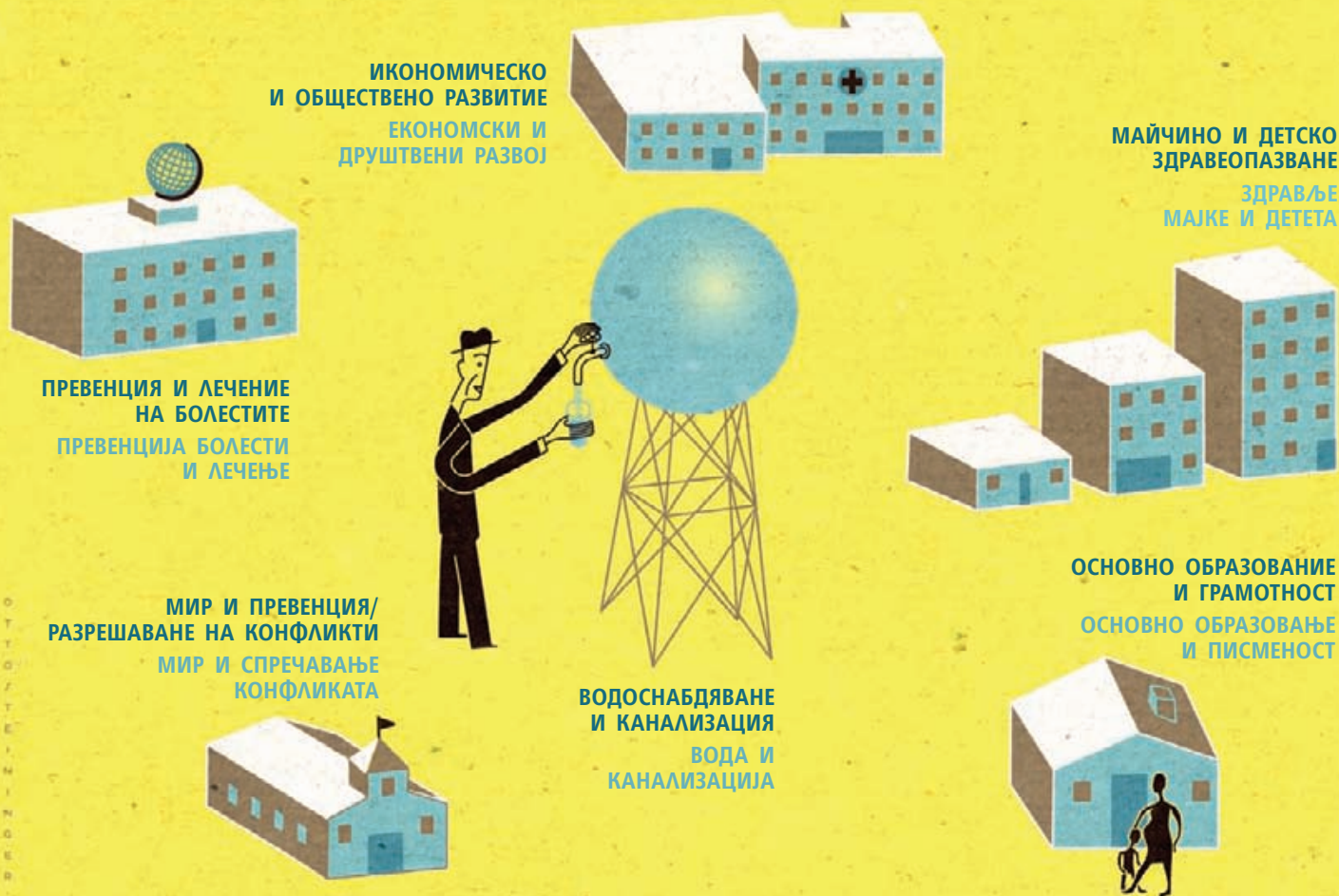


МЕЖДУНАРОДНИ ДОНАТОРСКИ ПРИОРИТЕТИ

2. Свржете фактите. Поставањето на проблемот со водата како световен приоритет е совсем логично, кога то осъзнаем колко многу области од животот ни зависјат од този ресурс. Например децата со хронична гиарија, причинявана од патогени в замърсената вода, не можат да задржат хранителните вещества в организмот си без чиста вода. „Хранителната помош е по-скапа, отколкото осигурувањето на достъп до питейна вода“ – казва Олзуг и додава, че е набљодавал „ефектот на Лазар“ при пациенти со ХИВ / СПИН в развиващите се страни, чието състояние значително се подобрило благодарение консултацијата на чиста вода.

Подобрувањето достъпа до безбедна вода и канализација допринася и за повишување грамотноста сред жените и момичетата, коишто често не получаваат образование заради задолженијата им да осигураваат вода за домаќинствата или лошите санитарни услови в училищата. Освен тоа чистата вода спомага за намалување броят на отсуствата од училиште заради дијареја.

Повежете тачке. Стављање воде на врх глобалне агенде почиње да има смисла кога погледате на колку области живота људи овај ресурс утиче. На пример, деца која имају стални пролив због патогена у води никада неће моћи да задрже хранливи састојке из хране док не добију чисту воду. „Цена хране је многу већа од цене пружања чисте воде. Ако почнете са чистом водом, биће вам потребно мање новца за храна“, каже Алзгоод. Он догаја да је видео „ефекте сличне Лазаревом ефекту“ ког ХИВ / АИДС пацијентата у земљама у развоју који су добили чисту воду. Поболшање приступа води и санитариијама такође помаже развијању стопе писмености ког жена и девојка, који често не добијају образование због времена које они проведоу у прикупљању воде, или због неадекватних санитарних објеката у школама. Плус, чистија вода смањује број школских изостанак због дијареје.

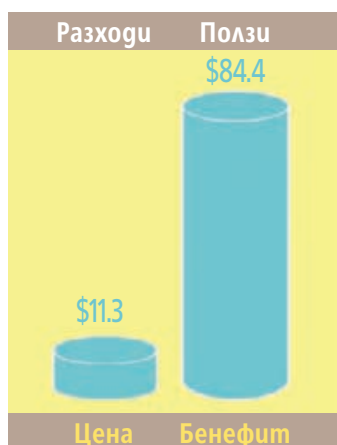


ПРИОРИТЕТНИ ОБЛАСТИ НА РОТАРИ РОТАРИ ОБЛАСТИ ФОКУСА

3. Позовете се на данните. На всеки 20 секунди едно дете умира заради лоша хигиена. Тази статистика може да е морален аргумент за инвестиране във водоснабдяване и канализация, но икономическият е също толкова силен: всеки долар, инвестиран в канализация, ще подпомогне с около 9 долара икономическото развитие. Постигането Целите на ООН за развитие през хилядолетиего за водоснабдяването и канализацията ще осигури почти 38 млрд. долара годишно за развиващите се страни под формата на повишаване на производителността, намаляване разходите за здравеопазване и развитие на туризма. „Когато кажеш на камбоджанското правителство, че липсата на канализация води до диария, ти отговарят, че това зависи от министъра на здравеопазването. Ако им посочиш, че поради същата причина страната губи 7% от своя БВП, ти казват, че това е отговорност на министъра на финансите и след това вратите се отварят – казва Джае Така, мениджър на програма „Вода и канализация“ на Световната банка. Водата е еднакво важна и за частния сектор. Индустрията използва 20% от наличните сладководни ресурси в света. „Много компании осъзнават, че водата е ограничен ресурс, и предприемат мерки за опазването му както в собствената си дейност, така и в общността, в която работят“ – твърди Моника Елис, главен изпълнителен директор на „Глобалното водно предизвикателство“ – коалиция от организации за защита на водните ресурси (включително работната ротарианска група „Вода и канализация“). – Това е косвена инвестиция в човешки ресурси и обществено одобрение особено в развиващите се пазари“.

ПРОГНОЗНИ ГОДИШНИ РАЗХОДИ И ПОЛЗИ

от подобряване достъпа до
вода и канализация в световен
мащаб, млрд.щ.дол.



ПРОЦЕЪНИ ГОДИШНИ ТРОШАК И БЕНЕФИТ

поболяваща достъпа води и
канализация широм света, у
милиардама УС долара

Сваких 20 секунди, дете умира от узрока везаних за лошу хигиену. Иако ова статистика може да буге морални аргумент за улагање у водовод и канализацију, економски аргумент је поједнако убедљив: За сваки \$ 1намењен санитацији, чак \$ 9 се вратило кроз побољшан економски развој. Испуњавање циљева воде и канализације под УН Миленијумске циљеви развоја ће довести до економске користи у вредности од \$ 38 милијарди годишње за земље у развоју, кроз повећање продуктивности радне снаге, смањење трошкова здравствене заштите, као и пораст туризма. „Када разговарате са Владом Камбоџе и кажете да лоша канализација изазива дијареју, то је проблем за министра здравља. Када кажете да земља губи 7 одсто свог БДП-а [брuto домаћег производа] због лоших хигијенских услова, то је разговор за министра финансија, и одједном се цео дискурс мења „каже Јае Со, менаџер програма за воду и Санитацију у Светској банци.

Вода је поједнако важна приватном сектору. Сама индустрија троши око 20 одсто свеже воде која се користи широм света. „Многе компаније схватају да вода представља материјално питање за њихово пословање и предузимају кораке да заштите ресурс, како за своју производњу тако и за заједнице у којима раде“, каже Моника Елис, извршни директор у Global Water Challenge, коалиције организација укључених у сектору вода (укључујући Ротари акциону групу за водовод и канализацију). „То је истовремено питање радне снаге и питање утицаја на њихове социјалне дозволе за рад, посебно на тржиштима у развоју.“

9 ДЕВЕТ ПОДХОДА ЗА ЕФЕКТИВЕН ВОДЕН ПРОЕКТ

4. Хигиената на първо място. В градските райони в цяла Индия и други развиващи се страни са изградени обществени водни системи, но тези, които могат да си позволят, избягват да ги ползват. „Ние винаги носим бутилка с вода, но знаем много добре, че милиони наши сънародници не могат да си купуват – споделя Камал Кар от „Комюнити-лег тотал санитейшън“, Калкута, чиято мисия е да промени поведението на хората, като ги приучи да използват санитарните съоръжения вместо празните сгради, крайпътните канавки или полето. – Питейната вода във влаковете или болниците е замърсена с фекална материя. Много от пробите показват наличие на коли бактерии. Такава вода е опасна и може да убие“ – твърди Кар. „Промяната на поведението отнема време, така че хуманитарните организации трябва да останат ангажирани в общностите, в които работят – предупреждава Стив Вернер, член на Ротари клуб Югоизточен Денвър, Колорадо, САЩ, консултант по водата за международни неправителствени организации и бивш ръководител на „Вода за хората“. – Навиците трябва да се променят. Ако хората използват мръсни съдове за вода, няма да постигнем напредък.“

Поставите хигијену на прво место. У урбаните средини широм Индије и другим земљама у развоју, наћи ћете јавне системе водоснабдевања – али они који могу да приуште да их избегну, то обично и раде. „Ми увек носимо боцу воде, знајући врло добро да милиони наших људи не могу да купе боце за воду“, каже Камал Кар који је у Калкути пионер Заједницом вођене тоталне санитације (CLTS), методе промене понашања која има за циљ да заустави људе да врше нужду у пољима и празним зградама, и са стране пута. „Ако није воду поред пруге или болнице, она је контаминирана фекалним материјама. Велики број узорак је контаминиран. Вода нија безбедна – она је убица“, каже Кар. Мењање понашања траје дуго, тако да хуманитарне групе морају да остану ангажоване у заједницама у којима делују, упозорава Стив Вернер, члан PK Denver Southeast, Colo., САД, и консултант за воде у међународним непрофитним организацијама, који је некада руководио Water for People. „На гужу рок, мора да дође до промене понашања. Ако људи користе прљаве контејнере за сакупљање воде, нема много од тога користи.“

5. Балансирајте технолошките и институционалните решенија. Водата е местен проблем. В някои региони има тврде много, в някои – недостатъчно; някъде е замърсена с химикали, някъде – с фекална материя. „Много доноси, вклучително ротаријанци, предпочитат определена технологија – водопроводни системи, биопадсчни филтри, UV пречиствање – казва Вернер. – Но технологијата е само част от пзела. Обучението, изграждането на капацитет, устойчивите модели на финансирање и местното управление са важни фактори за поддржане на една програма.“ Според Клариса Брокхурст, бивш директор на одгел „Вода, канализација и хигиена към УНИЦЕФ, квалитетот на рчната помпа

САНИТАРНИ УСЛОВИЈА И РАЗВИТИЕ

КАНАЛИЗАЦИЈА И РАЗВОЈ

НАЙ-СЛАБО РАЗВИТИ СТРАНИ
НАЈМАЊЕ РАЗВИЈЕНЕ ЗЕМЉЕ

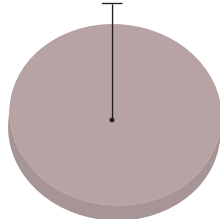


РАЗВИВАЩИ СЕ СТРАНИ
ЗЕМЉЕ У РАЗВОЈУ



РАЗВИТИ СТРАНИ
ИНДУСТРИЈАЛИЗОВАНЕ ЗЕМЉЕ

МОДЕРНИ САНИТАРНИ УСЛОВИЈА
100% ПОБОЉШАЊА



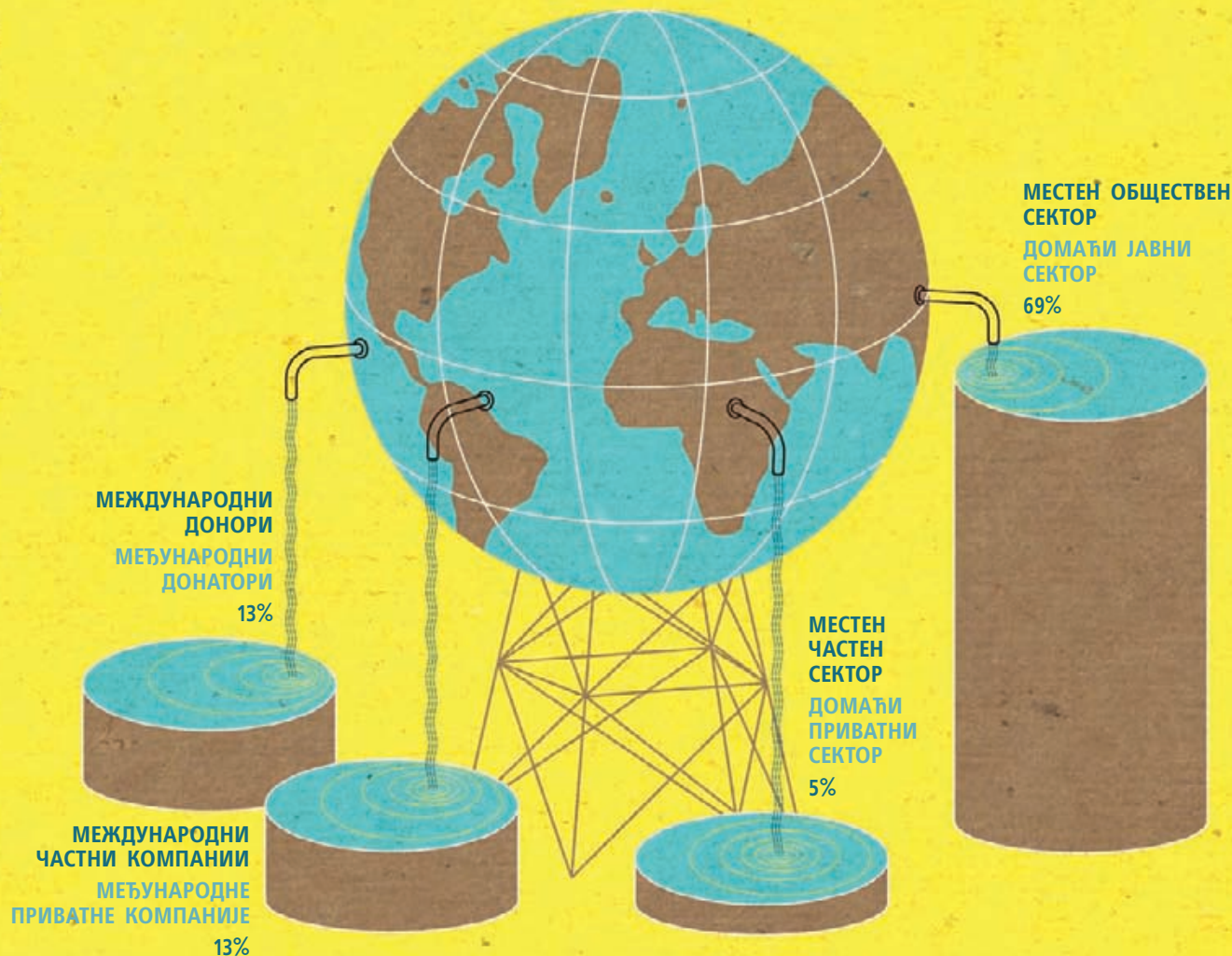
- Подобрени санитарни услови (хигиенични тоалетни - мечаща вода с канализација или септични ями)
- Подобрени - общи санитарни помещенија, използвани от няколко домакинства (хигијенски објекти деле два или више домаќинства)
- Без подоброение (нехигијенски санитарни услови)
- Без подоброение (нехигијенски објекти, као што су елементарни тоалети)
- Подобрени - общи санитарни помещенија, као што тоалети са воденим испирањем и одређени типови тоалета са јамом)
- Липсват санитарни услови
- Отворена дефекација

или филтърът е без значение, ако липсва система за поддржката им. Това е проблем за неправителствените организации по места, тъй като институционалната промяна трябва да се извърши едновременно от всички заинтересовани страни.“

Стање технолошких и институционалних поправки. Вода је локални проблем. Нека места је имају превише, нека немају доволно. Неке воде су загађене хемикалијама, неке фекалним материјама. „Многи донатори, уклучујући ротаријанце, постају заљубљеници у одређене технологије – санитационе технологије, технологија био- песка, софистицирана UV технологија“, каже Вернер. „Међутим, технологија је само један гео слагалице. Обука, изградња капацитета, одрживо финансирање, као и локална управа су исто тако важни за одрживост програма. „Клариса Броцкхурст, бивши шеф вода, канализације и хигијене за УНИЦЕФ, догаје:“ На крају крајева, није битно колико је добра ваша ручна пумпа или филтер ако немате систем који ће је одржавати у функцији. То је нешто што је изузетно подстицајно за НВО које раде на терену, јер институционална поправка мора да се уради у исто време од стране свих.“

6. Работете систематично. Може би нај-голямата пречка за подобряване достъпа до вода и канализация е гарантирането на устойчивост, което може да се постигне чрез работа с различни субекти, вклучително правителството. „Именно правителството ще инвестира най-много средства и ще предприеме мерки за дългосрочно решаване на проблема – казва Брокхурст. – Неправителствените организации, корпорациите и дарителите също трябва да си сътрудничат, за да намерят траен отговор на хроничните проблеми. Според Елис твърде често усилията ненужно се дублират или дори са непродуктивни, а публично-частните партньорства могат да помогнат. „Чрез координиране на инициативите всеки участник може да се възползва от успеха на останалите и да допринесе за осигуряване на чиста питейна вода и канализация за нуждаещите се.“

Работете систематски. Можда је највећа препрека за побољшање приступа води и санитаријама обезбеђивање одрживости, која захтева рад са великим бројем институција, уклучујући и владе. „То ће бити оне владе које улажу највише новца и доводе до највећих промена, и омогућују дугорочно функционисање“, каже Брокхурст. НВО, корпорације, и донатори такође треба да сарађују ако насотојите да нађете одрживе одговоре на упорне проблеме. „Сувише често у сектору развоја, напори се непотребно дуплирају, или долазе у конфликт“, каже Елис. Јавно-приватно партнерство може да помогне. „Координирањем иницијатива, сваки актер може да гради на достигнућима других и ствара експоненцијални напредак ка универзалној покривености водом, канализацијом и хигијеном“.

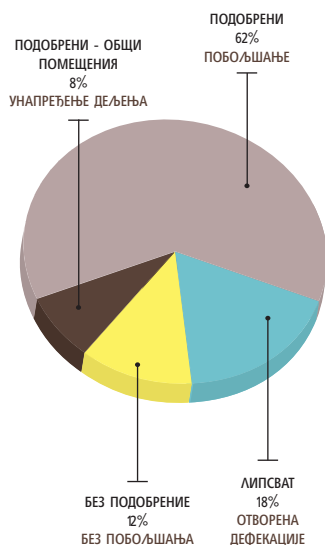


СОБСТВЕНИЦИ НА ГЛОБАЛНИЯ ВОДЕН СЕКТОР ВЛАСНИШТВО НАД ГЛОБАЛНИМ СЕКТОРОМ ВОДА

7 Нека нуждите определат избора. Да разгледаме две статистики: 2.6 млрд. (37%) от 7-милиардното население на света не располага с основни санитарни условия, а 1.4 млрд. (20%) живеат с по-малко от 1.25 щ.дол. на ден. Така че, ако бедно семейство получи безплатно тоалетна за 300 щ.дол., тя ще бъде най-скъпата му придобивка. „Когато най-ценната ти собственост са няколко кози, безплатната тоалетна се преустройва в молитвена или детска стая и не се ползва по предназначение“ – казва Кар. Неговият метод за промяна на поведението променя тази тенденция, като помага на хората да разберат, че храната и водата им са замърсени. След като разберат, те ще поискат да решат проблема. Инициативата за промяна идва от общността.

Руководите се потражњом у прављењу избора. Размотрите две статистики: од 7 милијарди људи на свету, 2,6 милијарди (37 одсто) немају приступ основним санитарним објектима, а 1,4 милијарди (20 одсто) живи са мање од \$ 1.25 дневно. Дакле, када осиромашене породице добију тоалет вредности \$ 300 од непрофитне групе, то постаје њихов највреднији посед. „Када ваш највреднији посед иначе представља пар коза, ваш бесплатни нужник постаје ваша соба за молитву или радна соба вашег сина, и отворено чишћење се наставља“, каже Кар. Његов CLTS метод

САНИТАРНИ УСЛОВИЈА В СВЕТОВЕН МАЏАБ САНИТАЦИЈА НА СВЕТСКОМ НИВОУ



мења ту динамику помагајући људима да схвате да они једу и пију отпад и чим то сазнају, они желе да реше проблем. Иницијатива за промену долази из заједнице.

8 Подкрепа од местните власти. Независимо од размера на средствата, предоставени од меѓународните донори за водоснабдување и канализација, решенијата нема да устојат на времето без подкрепата на обществените органи на местно и национално ниво. Правителствата често пренебрегваат тези сектори и особено канализацијата. Според Брокџхерст во некои страни во Субсахарска Африка канализацијата е към здравните министерства, които се интересуват повеќе од медицинската страна на вџпроса. Дори во страни, които отдават нужното внимание на водоснабдувањето и канализацијата, секторџт е недостатџчно финансиран. „Во Кенија закон од 2002 г. промени управлението на водите. Но многу агенции, създадени за прилапате на промените, не успаха да продџлжат работата си поради липса на ресурси – обясњава Егуард Кајру, член на РК Найроби и изпџнителен директор на неправителствената организација „Вода и развитие“. – Секторџт получава по-малко средства од селското стопанство и отбраната. Ако имахме повеќе ресурси за водоснабдување и канализација, сџяхме да харчим по-малко пари за здравеопазување, защото многу болести са свџрзани со водата.“

9 ДЕВЕТ НАЧИНИ ЗА ЕФЕКТИВНУ ВОДУ

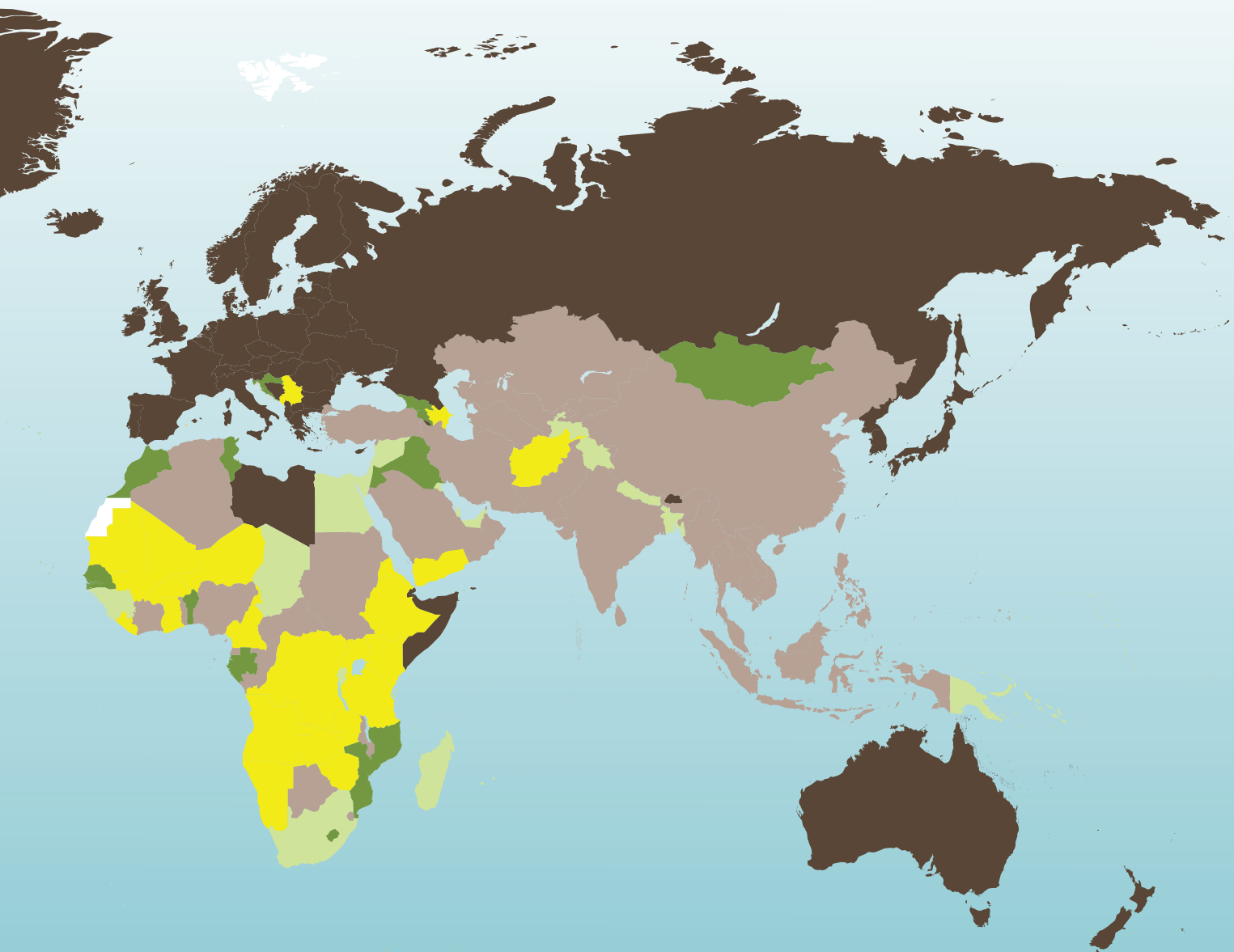
Ангажујте локалне самоуправе. Без обзира на то колико новца дају међународни донатори за воду и канализацију, решења неће бити одржива без подршке локалних и националних влада. Међутим, владе често занемарују ове проблеме – нарочито хигијенске услове. „Санитација често не добија пажњу министарстава здравља у многим земљама у суб-сахарској Африци“, каже Броцкхурст. „Министарства здравља имају тенденцију да буду попуњена људима који су заинтересовани за медицинску, терапијску страну здравља. Санитација није подесна за оне с оваквим приступом. „Чак и у земљама које су фокусиране на воду и санитарије, сектор је често недовољно финансиран. У Кенији, на пример, Уредба за воде из 2002 је драматично реформисала управљање водама. Али многе од агенција које су формиране да спроводе промене не могу да напредују због недостатка средстава, каже Егвард Каиру, члан Ротари клуба Најробе и извршни директор Маји на Ufanisi (вода и развој), невладине организације. „До сада је било јако слабог издвајања за сектор вода у поређењу са пољопривредом и одбраном, које имају огромне буџете“, каже Каиру. „Када бисмо имали више средстава издвојених за воду и канализацију, требало би много мање средстава за здравље, на пример, јер је су многе болести повезане са водом.“

9 Искajte повеќе. Според доклад на ООН от 2010 г. делът на помощта за развитие, изразходван за водоснабдяване и канализация, е намалял през последното десетилетие. За да се промени тази тенденция, хората трябва да изискват повече от своите правителства. Точно тук могат да са полезни ротарианците. „Бих искала Ротари и сега да се изяви като застъпник на хуманитарни каузи като унищожаването на полиомиелита и да убеди правителствата да отделят средства за водоснабдяване и канализация“ – казва Вернер, а Елис добавя: „Имаме нужда от повече адвокати на нашата кауза на местно и национално ниво както в развиващите се, така и в развитите страни. Ротарианците имат опита да изпълнят тази мисия, а техните доброволчески усилия са безценни.“

Захтевајте више. Захтевајте више. Учешће развојне помоћи додељене за воду и канализацију јеопало у протеклој деценији, наводи се у извештају УН 2010. Да би преокренули овај тренд, људи морају да траже да њихове владе више новца каналишу у овом сектору. То је место где, по речима стручњака, Ротаријанци ступају на сцену. „Волео бих да видим како Ротари понавља јавно заговарање и н знања стечена у кампањи искорењивања дечије парализе и натерате владе да се више фокусирају на ово питање“, каже Вернер. Елис додаје: „Потребно нам је више бораца за циљ на локалном и националном нивоу, како у земљама у развоју, тако и у развијеним земљама. Ротаријанци имају знања и вештине да одговоре на задатак, а њихови нефинансијски прилози могу бити вреднији или већи од финансијских.“

Diana Schoberg





Подкрепа за сектора водоснабдяване и канализация

Според доклад на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие от 2008 г. изразходваните средства по проекти за водоснабдяване и канализация в световен мащаб са 7.4 млрд.дол. Световната здравна организация изчислява, че много бедни страни като Бангладеш, Камбоджа и Гана трябва да инвестират годишно над 5 дол. на човек за водоснабдяване и канализация, за постигане Целите на ООН за развитие през хилядолетието в тази област. Картата показва средната годишна сума на глава от населението инвестирана от международните донорски агенции в периода 2006-2008 г.

Посвећеност решавању проблема воде и канализације

2008 година, Организација за економску сарадњу и развој глобалне известила је о више од УС \$ 7.4 милијарди усмерених на програме воде и канализације . Светска здравствена организација процењује да многе земље са ниским дохотком, као што су Бангладеш, Камбоџа и Гана, захтевају просечну годишњу инвестицију од више од \$ 5 по особи ако желе да остваре циљеве везане за воду и канализацију у оквиру миленијумских развојних циљева УН. Ова мапа приказује просечну годишњу пер capita усмереност средстава међународних донаторских агенција између 2006 и 2008.



ЧЕТИРИ СТЬПКИ ЗА ПО-ДОБЪР ВОДЕН ПРОЕКТ

Устойчивото развитие е от решаващо значение за успеха на един воден проект. Рон Денам, председател на ротарианската група за действие по водоснабдяване и канализация, казва, че нестопанските организации са все по-наясно с този факт. Устойчивостта включва осигуряването на местна подкрепа за реализацията и поддръжката на проекта. За по-добър воден проект Денам препоръчва следните стратегии:

Одрживост је од кључне важности за успешни пројекат вода. Рон Денхам, председавајући Ротари акционом групом за водоснабдевање и канализацију, каже да непрофитни сектор постаје све свеснији те чињенице. Обезбеђивање одрживости укључује обезбеђивање локалне подршке за напоре и обезбеђује да заједница може одржати у функцији, објашњава он. За реализацију бољег пројекта вода, Денхам препоручује следеће стратегије :

- 1** { Направете оценка на нуждите. Общността играе кључова роля при идентифицирањето на проблема и определувањето вида на проектот, којто може да го реши.
Спровести процену локалних потреба. Заједница игра витална улога у идентификувању проблема и врсте проектот који могу да го реше.
- 2** { Намерете меѓународни партнери. Други клубови можат да помогнат со финансирање и експертен опит. Клубови партнери можете да намерите на www.startwithwater.org.
Пронајдете меѓународни партнерски клубови. Остали клубови можат да помогнат со финансирањето и обезбедувањето експертизу. Потражети партнерски клуб на www.startwithwater.org
- 3** { Определете нај-подходящата технологија. Важно е общността да учествува во вземането на тоа решение, зашто то ќе се отрази на цената за поддржката на проектот.
Идентификувајте најпогоднија технологија. Опет, заједница треба да се уклучи, јер ќе одлучи колку ќе коштати одрживост проектот.
- 4** { Осигурете текущата поддршка. Запазването на квалитетот на водата изисква правилно користење на опремата. Проведете обука и собирајте такси за покривање на разходите за поддржката.
Обезбедете текуће одржување. Очување квалитетот на водата захтева правилно користење опремата. Спровести обука и прикупување такси за покривање функционирањето.

ARNOLD R. GRAHL

ЧЕТИРИ КОРАКА ЗА БОЉИ ПРОЈЕКАТ



Анелия Дошева
Дистрикт гуверньор
2011/2012 г.
Дистрикт 2482 България

Опознай себе си,
за да презърнеш човечеството



D-2482

Скъпи приятели,

Пиша ви броени минути след срещата ми с журналист от В. „Капитал“. Информационният повод за това интервю беше провеждането на Ротари Експо в Стара Загора, но истинският интерес на автора беше насочен към мотивацията на ротаринците да отделят от собственото си време и средства за каузи, които на пръв поглед изглеждат имагинерни. Търсеше се отговор на въпроса какво значи да служиш на обществото и с какво Ротари се отличава от други подобни организации?

Разказах за някои от инициативите на Ротари и така го убедих, че работим за сериозни, общественозначими каузи.

Започнах с познатото „по делата ще ги познаете“... Споделям го и с вас.

Тепърва ще обобщаваме какво сме свършили и какво ни предстои, но едно със сигурност зная – има с какво да се гордеем.

Да се върнем към няколко събития, които очертават ясни тенденции и потребности. „Напипваме“ ли наболелите нужди на обществото и намираме ли адекватен отговор? Ако и вие се замисляте над това, сигурно сте усетили духа на две значими събития: ПЕТ семинарите на Ротаракт и Интеракт. Тези семинари се провеждоха в Габрово и Велико Търново, в различно време и на различно място, но и двете очертаха трайна тенденция – нарасналият интерес на младите хора към идеите на ротарианството и желанието им да участват активно в проекти за служба на обществото. Присъствието на повече от 200 млади бъдещи лидери във всяка една от инициативите е знак за разрастването на младежките програми на Ротари.

Друго интересно събитие беше Конференцията за мир и добросъседство на Балканите, която се проведе в Монтана. Срещата на 11 побратимени клубове от България и Сърбия, приятелският дух и конструктивност очертаха необходимостта от разширяване на международните отношения, от реални действия за по-близко партньорство, набелязаха се конкретни стъпки за реализацията на съвместни проекти.

Отмина времето, когато избягвахме да говорим за бизнес връзки в Ротари. Сега сме изправени пред ново предизвикателство – да опитаме със собствени сили, идеи и предложения да бъдем реална алтернатива на бизнеса в България и двигател за нови бизнес контакти и реализирани възможности. Ротари Експо Стара Загора показва, че имаме човешкия ресурс и потенциала и тази цел е осъществима. Ротари Експо Стара Загора доказва, че ротарианското приятелство има и други измерения...

Да опознаем себе си, собствените си възможности, за да направим света около нас по-добър, по-богат и красив.

Ваша в Ротари,
Анелия Дошева

МОНТАНА – ЦЕНТЪР НА ПРИЯТЕЛСТВОТО

На 31.03.2012г. РК Монтана беше домакин на първата в България среща между ръководствата и побратимените клубове от Д-2482 България и Д-2483 Сърбия. За първи път се събраха всички български дистрикт гуверньори, ДГ на Сърбия Весна Балтезаревич и част от тяхното ръководство, представители на 11 български и 11 сръбски побратимени клубове и от клубове, желаещи да се побратимят. Над 100 участници договоряха бъдещи общи проекти.

„Не е случаен изборът на Монтана за тази среща между приятелите от Сърбия и България. Вашият клуб има пет годишно сътрудничество с РК Пирот. За нас то бе значимо и особено важно събитие. То е знак, че добросъседството и приятелството на Балканите не са просто думи. Ще покажем какво още можем да направим и какви са целите за бъдещо сътрудничество“ каза Анелия Дошева, ДГ на Д-2482.

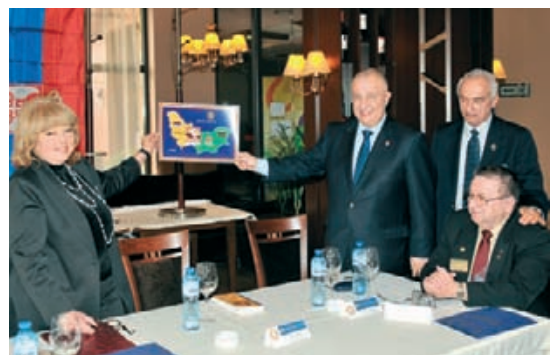
„Ние сме заедно тук, за да покажем, че ценим приятелството, че мирът не е мечта и че Балканите може да са без граници“ допълни ДГ Весна Балтезаревич, ДГ на Д-2483.

„Приятелството между ротарианците от двата дистрикта е доказателство, че мостове се градят и там,

където няма реки. Уверен съм, че мостовете ни ще изградят нашето светло общо бъдеще и ние никога, дори и за момент няма да забравяме да градим свят, който ще остане за нашите деца и за нашите внуци“ – подчерта председателят на сръбско-българския комитет Велимир Балтезаревич. От името на Д-2483 Сърбия той връчи грамоти на РК Монтана, РК Вудин, на председателя на Българо-сръбския комитет – Илия Цветичев и на президента на РК Монтана – Мая Григорова.

Анелия Дошева и Весна Балтезаревич подписаха декларация за развитие на добросъседството, мира и разбирателството между ротарианците от двата дистрикта. ПДГ Пламен Минева предложи РК София-Витоша да е домакин на следващата среща през есента на 2012 г.

За мен и приятелите от Ротари клуб Монтана бе изключителна чест да сме домакини на тази първа среща в България. Много символична бе тя за нас. Преди пет години нашият клуб се побратими с Ротари клуб Пирот. Обединени от идеите на Ротари, пет години ние градим приятелство и доверие. Символ на това приятелство е и изградената от клуба ни чешма, която заедно посетихме.



Мъжкият хор при Читалище „Разум“ и децата от Центъра за работа с деца поздравиха участниците в срещата.

Не забравяме напътствията на президента на РИ Калян Банерджи, че сила за големите неща трябва да намерим в самите нас, защото само ако сме убедени, че можем да правим добро, можем да създадем мир в собствените си сърца и в сърцата на другите хора.

Мая Григорова,
президент на РК Монтана

Снимки: Отгоре надолу и наляво:

ДГ Весна и ДГ Анелия подписаха Декларация за развитие на добросъседството; ДГ Весна Балтезаревич връчва грамота на ДГЕ Атанас Атанасов; Велимир Балтезаревич връчва грамота на Илия Цветичев; участниците в срещата



СЕМИНАР ПО ЧЛЕНСТВОТО В АСЕНОВГРАД

На 7 април в хотел „Сани“, Асеновград, се проведе традиционният семинар по членството в нашия дистрикт. По традиция участие в него взеха над 90 ротарианци, представители на повече от 40 Ротари клуба. Традиционно организацията и материалното осигуряване от страна на домакините бяха на ниво – в конкретния случай за това се бяха погрижили Димитър Димитров – АДГ Зона VIII и Иван Червенков президент на РК Асеновград.

В разрез с традицията например това беше вторият семинар по членство в рамките на настоящата ротарианска година. Причината за тази уникална ситуация е съвсем нормална и логична – по препоръка на Ротари Интернешънъл семинарите по членството вече ще се провеждат преди началото на новата ротарианска година, за да имат време новоизбраните клубни ръководства за анализ и планиране на работата им.

Това накратко обясни ДГЕ Атанас Атанасов при тържественото откриване на семинара. Като логично продължение на неговите думи авторът на тази статия разкри основните фактори, влияещи върху планирането на членството в Ротари клубо-

вете, след което семинарът навлезе в дискуссионен формат. За целта участниците оформиха два потока в две отделни зали. Като модератори на дискусиите се изяха Костадин Чаталбашев (ПАДГ, РК Смолян) и моя милост.

Катализатори на дискусиите в двете зали бяха четири тематични презентации. В две от тях Нина Лискова – АДГ, РК Пазарджик, и Силвия Бабинова – ПАДГ, РК Дупница, повдигнаха ключови въпроси, свързани с набирането и задържането на членове в клуба. Детайлен анализ на членството у нас и по света в цифри беше направен от Александър Александров – паст президент РК Бургас, а Ирена Бонева президент на РК Тутракан атрактивно поднесе темата за различните в Ротари, споделяйки опита на своя клуб.

Друг нетрадиционен момент в организацията и провеждането на семинара настъпи след кафе паузата, когато в импровизирани кръгли маси групи по 5-6 ротарианци се захванаха да решават наболели проблеми на членството. В рамките на половин час във всяка кръгла маса се изготви списък с конкретни предложения за справяне с по една от следните пет проблемни области: разнообразие на членството в клуба, подмладяване на членския

състав, ориентация на новите членове, изпълнение на проекти за служба и спонсориране на нов клуб. Работната сесия приключи, като всяка от кръглите маси представи своите идеи пред останалите участници.

В края двата потока се събраха отново в пленарната зала, където ПДГ Наско Начев авторитетно представи някои практики за подобряване обществения образ на Ротари, а аз запознах участниците с изпитан в международната ротарианска практика подход за анализ на удовлетвореността на членовете.

В своите заключителни думи ДГЕ Атанас Атанасов изрази своето задоволство от ентузиазма и приятелската атмосфера, като пое ангажимента лично да се погрижи всички презентации и предложения на участниците в семинара да бъдат качени на дистриктния сайт.

Емил Коцев,

АДГ – зона XIII

Снимки

Дясно: ДГЕ Атанас Атанасов;

Ляво: В залата; На импровизирани кръгли маси участниците решаваха наболели проблеми на членството



РОТАРИ КЛУБ НЕСЕБЪР СЕ ГРИЖИ ЗА ПЛАНИНАТА

На Деня на земята, 22 април, ние, ротарианците от РК Несебър, решихме да отбележим този празник, като почистим планинските пътеки над гр. Свети Влас и оформиме места за пикник. С тази идея бързо привлякохме интереса както на приятели и съмишленици, така и на близките нам клубове – Зонта и Лайънс. С вече оформената цел получихме и помощта на службата по чистота към кметството, които ни снабдиха с латексови ръкавици и чували за смет, организираха извозването на сметта и обещаха предоставяне на солидни кофи за смет, предназначени за местата за пикник.



И така, Въоръжени с чували и добро настроение, рано в неделната сутрин разпределихме всичките над 60 участници, на групи и всяка от групите атакува своята пътека. За наше голямо учудване и възмущение началото на всяка от пътеките приличаше на микросметище. А пътеките – до самия им край на билото на планината и местата за пикник за всеобща радост бяха слабо замърсени. Имаше инцидентно на места хвърлени отпадъци. До обяд всяка от групите бе-

ше обходила и изчистила района си и се събрахме на уреченото място за пикник.

С радости, веселие и забавления всички заедно отбелязахме един добър завършек на започнатото дело. Усмивките на хората бе наградата за нас, а за опазването на природата трябва да бъдем по-предпазливи и по-взискателни, за да може да се радваме на безценните красоти, които тя ни предоставя.

Емил Атанасов,
РК Несебър

Първата изява от програмата 10 години Ротари клуб Силистра с президент 2011/2012 Пенчо Ковачев, реализирана по идея на Интеракт клуб и на „Глоб @ лни библиотеки – България“, бе навръх Първа пролет 2012 с домакинството на филиала на Регионална библиотека „Партений Павлович“ в Силистра. Близко 30 подрастващи от 5 училища станаха преки или косвени участници в две състезания – в компютърната игра „CS“ и в едновременен сеанс на 4 дъски по шахмат, даден от агронома Атанас Великов, ПП на РК Силистра. Негови съперници бяха момичета и момчета от най-старото силистренско училище ОУ „Отец Пауций“ и от Гимназия по икономика и администрация „Ата-



ИГРИ В БИБЛИОТЕКАТА

нас Буров“. В компютърното състезание победител стана Петър Петров, играл на финала срещу Калоян Петров. Най-добрият получи multifunctional компютърна мишка като награда от ротарианците, заедно с аксесоари от програмата „Глоб @ лни библиотеки“. Александър Банков бе обявен за най-достоеен съперник на ротарианския шахматист и освен с шахматен комплект, той също бе възнаграден за упоритата си игра с тениска с емблемата на програмата. „Благодарение на програмата 35 библиотеки в Силистренска област имат достъп до интернет и компютри и получават само тази година възможност да участват в 25 обучения“, заявиха от Информационния център за Крайдунавска Добруджа. Координатор на програмата е библиотечният методист Лидия Димитрова от РБ „Партений Павлович“.

„Силистренската библиотека е сред най-големите адресати на РК Силистра в десетгодишната му история: получени са мултимедия, ксерокс машина, две компютърни конфигурации и над 300 тома художествена и научна литература“, припомни при награждаването Нели Стоилова, директор на библиотеката.

С изявата си Интеракт клуб Силистра отпразнува символично поредната си годишнина, като предстоят и още инициативи, редом с тези на своя спонсор – ротарианския клуб.

Йордан Георгиев, Секретар на РК Силистра

БЛАГОВЕЩЕНИЕ В ДИМИТРОВГРАД

На 25 март, Благовещение, Ротари клуб Димитровград организира благотворителен пролетен бал. Тази година каузата беше под мотото „За по-красив град“ с идеята да изградим един хубав часовник, който да бъде поставен на най-видното и оживено място в града. В момента времената са трудни, но въпреки това организирахме един чудесен пролетен бал с присъствието на наши приятели: членове на Ротари от цялата област, бизнесмени, народни представители, кмета на Общината, председателя на Общинския съвет. Всички те със своето присъствие засвидетелстваха, че са съпричастни с нашата идея, с нашата инициатива, за което искам да им благодаря сърдечно. Събраните 40 550 лв. са отредени за изграждането на градския часовник. Смятам, че той ще напомня за РК Димитровград, защото нашият приятелски кръг, нашите идеи в служба на обществото започват да се утвърждават с годините. Доказахме, че нашите решения са ползотворни за общественост-

та, защото резултатът от благотворителните ни баловете са детски кубъз за новородени, апаратура за поддържане на сърдечния ритъм, детска площадка, чешма пред новата автогара. Идеята ни е, че този часовник трябва да е нещо хубаво, внушително, красиво, което да създава добро впечатление на всички посетители на нашия град, както и на самите наши съграждани. Засега има три идеи за разполагане на часовника, които ще обсъдим допълнително: на площада пред Общинския съвет, пред новата автогара, на четирите страни на водонапорната кула на Димитровград. Разположението е от голямо значение, затова ще се консултираме със специалисти, ще го обсъдим с кмета, с главния архитект, ще го подложим и на обсъждане в Ротари клуб. Средствата събрахме от куверти и чрез благотворителен търг. Всеки един куверт беше в рамките на 50 лв., от които 25 бяха за консумация, а останалите 25 – за благотворителна цел. Така всеки, който беше дошъл на благотво-

рителния бал, беше дал своята лепта за общата цел. Ние правим импровизиран търг за продажба на картини, но всички знаем, че идеята е просто да се дарят още средства. Тя беше приета от всички и добрият резултат го потвърждава.

Митко Димитров,
Президент на РК Димитровград



РОТАРИ КЛУБ БУРГАС-ПРИМОРИЕ НА 8 ГОДИНИ



На 24.03.2012 г. Ротари клуб Бургас-Приморие отбеляза осмата годишна от своето чартиране, състояло се на 23.03.2004 г. Тържеството се проведе в ресторанта на хотел „Акба“ – Бургас, където всеки Вторник се провеждат и редовните сбирки на клуба.

Освен членовете на Ротари клуб Бургас-Приморие и техните семейства, тържеството уважиха пастристик гуверньорът Красимир Ганчев, президенти, офицери и приятели от Ротари клубове Бургас, Бургас-Пиргос, Айтос. Разбира се, на рождения ден присъстваха и по-младите при-

ятели от Ротаракт и Интеракт клубовете Бургас-Приморие.

Тържествената вечер започна със звъна на ротарианската камбана, последван от химна на България и химна на Ротари. Бе почетена и паметта на чартър президента Тодор Саваф.

Президентът на клуба Сава Негелчев откри празненството и присъстващите гости връчиха подаръци и предадоха своите сърдечни пожелания.

ПДГ Красимир Ганчев използва тържественото събитие, за да връчи наградите „Пол Харис“. Тази година с престижните звания бяха удостоени паст президентите Костадин Чолаков и Росица Йовчева.

Празненството премина в добро настроение и многото танци.

В разгара на тържеството се проведе търг за набиране на средства, които ще се използват за озеленяване на пространството до изградената преди години по проект на клуба фитнес площадка в Морската градина на града.

Паст президентите, настоящият президент и елект президентът на клуба разрязаха празничната торта. Присъстващите си пожелаха клубът да има много бъдещи рождени дни и поводи за срещи на приятели.

Сава Негелчев,
Президент РК Бургас-Приморие



СРЕЩА С КМЕТОВЕТЕ ОТ СРЕДНОГОРИЕТО

На 9 април Ротари Клуб Пирдоп проведе среща с кметовете на общини в регион Средногорие. Тя е първата след местните избори през есента на 2011 г. и поводът за нея е препотвърждаване на двустранните ангажменти в социалната сфера и разглеждане на възможностите за нови перспективи в отношенията Ротари – местна власт. На ротарианската покана се отзоваха кметовете на Копревщица, Пирдоп, Златица, Челопеч и Чавдар. Срещата се състоя в хотелски комплекс „Борова гора“. Президентът Любомир Гарчев откри форума със слово, в което засегна досегашните успехи в сътрудничеството между клуба и общините. От създаването си през 2005 г. РК Пирдоп финансира и организира изграждането и възстановяването на социални обекти – паркове, спортни и детски площадки, места за отдих; оказва подкрепа в публичната сфера, насочена към образование, здравеопазване, екология, култура и

спорт; ангажира се с дарителство на нуждаещи се граждани и неправителствени организации; създава младежки клубове на училищна и регионална основа. В последвалата дискусия бяха признати положителните страни на сътрудничеството между местната власт и клуба. Изказаха се мнения, че то трябва да се задълбочи по посока не само на социалните инициативи, но и към обединение на усилията за решаване на ключови проблеми в общественото и икономическото развитие на селищата от Средногорието. Беше коментирана песимистичната прогноза за свиването на рудодобивния капацитет до 2022 г. и очакваните последици за стопанското състояние. В резултат на дебатите се стигна до идеята за изработване на обща стратегия за изход от съдалите се обществено-икономически условия и търсене на нови пътища за развитие на Средногорския регион.

Дуги Раковска, РК Пирдоп

ВЕЛИКДЕН ЗА ДЕЦАТА НА ВРАЦА

Празник под мотото „Великден за децата на Враца“ зарадва малки и големи на 12 април в центъра на областния град. В навечерието на светлия християнски празник Великден Ротаракт и Интеракт клубовете с подкрепата на Ротари клуб Враца и фондация „Враца 3000“ подготвиха незабравимо изживяване за малчуганите.

Събитието се проведе под патронажа на кмета на града пред сградата на СОУ „Козма Тричков“ и имаше за цел да създаде празнична атмосфера и

настроение с настъпване на Великденските дни, за да усетят и децата духа на християнския празник. Програмата включваше озвучаване и водещ, забавна викторина за любознателните и конкурс в два тура – за детска рисунка и най-хубаво боядисано яйце. Всички участници в празника получиха награди и много лакомства.

Кметът инж. Николай Иванов боядиса първото Великденско яйце, като по стара българска традиция с него помаза челцата и бузките на децата. В празника се включиха деца от Всич-

ки 17 детски градини и техни какички и батковци от училища в града, както и преминаващите граждани. Те боядисваха яйца, направиха рисунки на тема „Великден“, танцуваха и пяха. Всички детски творби бяха подредени в обща изложба „на въже“, а най-красивите получиха награди. За децата бе подготвена и викторина с въпроси, свързани с българските традиции по Великден, а етнографи от Регионалния исторически музей във Враца показаха стари техники за боядисването на великденски яйца, характерни за Враца и региона.

Полина Пенчева
Ротаракт Враца





Весна Балтезаревић
Први гувернер РИД 2483

Драга браћо и сестре у Ротарију,
драги пријатељи,

Председник Калијан у свом писму за овај месец поставља питање које некоме на први поглед изгледа једноставно – зашто смо у Ротарију?

Неки од нас су у Ротарију од реоснивања, неки су се прикључили касније. Једноставно препознајемо сами себе као чланове ове наше велике породице. Навикнемо се на недељне сусрете и дружење. Сматрамо да је довољно то што понекад учествујемо у акцијама. Да ли је то одговор на постављено питање? Присуство у Ротарију и прави ротаријанац су два различита појма. Бојим се да смо све више само присутни и да све мање учествујемо у ономе што Ротари од нас тражи: да будемо другачији, да учинимо нешто више, да променимо сва она понашања која нас изједначавају са људима склоним „малим, себичним хтењима“.

Склони смо да се делимо, да заборављамо да само заједно можемо да дајемо, склони смо да се „боримо за власт“, неспретно непрепознајући да је једина власт“ у Ротарију-служење.

Зашто смо у Ротарију, је питање које од свих нас тражи да се дубоко замислимо и да потражимо истину, у сопственом бићу, да нађемо одговор без улепшавања. Ако праве мотиве покушамо да „упакујемо“ у хуманост и нашу причу која је баш то – само прича, онда можемо да будемо сигурни да је Ротари на позорници чије су гаске нестабилне, да су они који немају храбрости да се суоче са истином, лоши глумци који чекају да им шапач заклоњен позорницом изговори текст по коме они треба да живе.

Нама треба Ротари који је до сржи у истини и чији чланови живе својим животом у коме Ротари породица заузима значајно место, заједно са нашом сопственом породицом. Само тако можемо да оправдамо привилегију коју смо добили тиме што смо добили право да понесемо Ротари значку. Та привилегија тражи од нас да узвратимо, да добро преиспитамо све што радимо и да дођемо до одговора-да ли негде грешимо, да ли негде можемо да учинимо нешто више.

Сигурна сам да то можемо!

Срдачно,
Весна Балтезаревић

Спознајмо себе како би
пригрлили човечанство!



ЗАНИМЉИВОСТИ ИЗ ДИСТРИКТА 2483

500. састанак РК Крушевац

ДГ је заједно са тренером Радетом Недељковићем и АДГ Драшком Петровићем присуствовала прослави 500 састанка РК Крушевац 07.априла 2012. Ово ротаријанско окупљање обogaћено је и присуством представника РК Прокупље, РК Нис Центар, РК Ћуприја Морава. РК Крушевац је у свом досадашњем раду вишеструко показао да препознаје значај и улогу Ротари фондације, јер је од укупно 21 члана њих 13 ПХФ и то један петоструки, један троструки и три двоструки. Уз Ротари торту и дружење обележен је овај значајан клупски јубилеј.

Ротари клуб Крушевац прослава 500. тог састанка



Међународни сусрет у Београду

У организацији РК Београд Стари Град одржан је 20.04.2012. сусрет три различита народа, ротаријанаца по убеђењу и пријатеља по опредељењу. У Вишеградској 27 те вечери су

се дружили у изузетно пријатној атмосфери представници Дистрикта 2220 Русија – РК Москва, Дистрикта 1912 Словенија – РК Чатеж и чланови Више клубова из нашег дистрикта 2483 уз асистенцију домаћина скупа.



Обраћање ДГ Весне



Размена заставица са председницима РК Москва и РК Чатеж

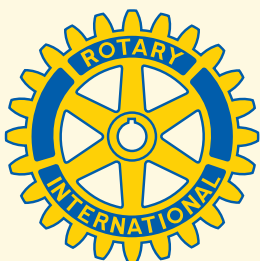
Професор Marcel Van de Voorde одржао је предавање у Београду

Дана 12.04.2012. у организацији РК Београд Чукарица Професор Marcel Van de Voorde одржао је предавање на тему „СРБИЈА У ЕВРОПИ“ – Стратегија научног и технолошког развоја економске уније. Професор Marcel Van de Voorde је саветник председника Европске Уније Хермана Ван Ромпеја, а гост је у нашој земљи по позиву Министарства за просвету и науку Р Србије. Овај сусрет је истовремено био и зајед-

нички састанак клубова из Београда и том приликом је поднет финални извештај о заједничкој акцији о набавци три специјалне ТВ ЛУПЕ за слабогледу децу, као и извештај о за-твореној финансијској конструкцији за „Глобал Грант“ чији је носилац РК Београд Центар са Д-2070 из Италије о набавци специјалног ДНК Секвенатора за децу оболелу од рака која се лече у Институту за мајку и дете „Др.Војкан Чупић“.



Састанак београдских клубова и предавање Marcel Van de Voorde



**ROTARY INTERNATIONAL
DISTRICT 2483
Serbia & Montenegro**

Vesna Baltezarević DG 2011/12



ПРВА КОНФЕРЕНЦИЈА РИ ДИСТРИКТА 2483 (Србија & Црна Гора) 25-27 маја 2012. Нови Сад

Драги Ротари пријатељи,
драга браћа и сестре у Ротарију,
позивамо Вас на Прву Конференцију РИ Дистрикта 2483

Конференција је могућност за мотивацију, дружење и сумирање свега доброг што је урађено у овој ротаријанској години.

Ово је прилика да клубови презентују најуспешније пројекте и да поделе своје идеје са другим клубовима.

Конференција је најзначајније окупљање чланова ротари клубова, као и младих људи из ротаракт и интеракт клубова.

На конференцију можете да дођете у друштву својих супружника и својих пријатеља.

О појединостима у вези конференције бићете накнадно обавештени.

Срдачно,
Весна Балтезаревић, District governor 2011-12
Момчило Сременовић, District Conference Chair

Ви го претставуваме др. Димитар Мирчев од Ротари клуб Скопје

ВО ИМЕ НА УБАВИТЕ ГОДИНИ

Димитар Мирчев е еден од основачите на Ротари во Република Македонија. На 31 март 2012 година тој наполни 70 години. Ротари клуб Скопје, за тој убав датум, организираше официјално одбележување во хотелот Александар Палас, а Претседателот на Сојузот на македонските ротари клубови, професор Димитар Јуруковски, во таа пригода, се обрати пред присутните гости и раскажа за богатиот животен и творечки пат на овој познат и уважен ротаријанец.



Др. Димитар Мирчев, универзитетски професор, политиколог и поранешен амбасадор, е еден од најеминентните имиња во социолошко-политичката наука.

Во изминатите 5 децении на својот професионален и граѓански ангажман, со своите погледи и научни становишта, никој и никогаш не оставил рамнодушен. Речиси и нема, негова пишана реч, медиумски настап, граѓански активизам, кој веднаш не предизвикал бран на реакции.

Во времето на комунизмот се профилираше со своите либерално граѓански погледи, поради што важеше за идеолошки и политички дисидент. Карриерата ја започна како истражувач во Институтот за социолошки и политичко правни истражу-

вања и набрзо беше принуден да се исели од Скопје и да работи во Словенија. Таму и докторираше во 1977 година.

Др. Димитар Мирчев и припаѓа на плеадата на првите, автентични амбасадори што новата македонска држава ги испрати во светските престолнини. Тој беше првиот амбасадор во Ватикан и Словенија. За своите заслуги во дипломатијата и меѓународното разбирање 1998 година, папата Јован Павле II го прогласи за Витез на редот на Свети Грегориј Велики.

Др. Димитар Мирчев е еден од четворицата пишувачи на првиот Устав на независна Македонија со поглавјата за човековите права и слободи. Неговата мотивација за активна меѓусоседска соработка и проевропската ориентација посебно ја изразува низ улогата на советник за надворешни прашања на актуелниот шеф на државата, Горѓе Иванов. Но и во такво својство, Мирчев не ги одбегнува ризиците за презентирање на лични погледи, политички становишта и за најконтраверзните теми и односи во Македонија и регионот. Член е на Комитетот на правни специјалисти на IPSA, Меѓународната асоцијација за политички науки и редовен член е на Меѓународната академија на природни и хуманитарни науки „Кнез Шчербатови“ од Москва.

Студентскиот активизам и ентузијазмот го одржува и во ова зрело доба станувајќи дел од големото семејство на ротаријанците. Во 2010/2011 година, тој беше претседател на Ротари клубот Скопје.

Професор др. Димитар Мирчев е амбасадор на Универзалната светска федерација за мир и член на Глобалниот светски совет за мир.

Јасна Саздовска,

Ротари клуб Скопје



Изкуството да се пазариш

В Тайланд, както в много части на света, пазаренето е начин на живот. Въпреки това на западните туристи често им се струва, че играят игра, без да знаят правилата. Въпреки това пазарлъкът може да е бърз забавен и всички да останат доволни. Когато отидете в Банкок за Конгреса на РИ 2012, 6-9 май, следвайте съветите: В моловете и магазините цените са фиксирани, но по сериите на пазара и в по-малките магазини винаги можете да се пазарите.

Ако ви интересува нещо, попитайте колко струва. След това помислете малко и предложете цена, по-ниска от сумата, която бихте искали да платите (реалната според вас цена). Малко проучване, преди да стигнете до пазара, помага в пазарлъка.

Лоат нои даи май *круп/ка?* означава „ще ми направите ли малка отстъпка?“ *Даи* означава „да“, *май даи* означава „не“. Когато продавачът назове цената, вие можете да предложите друга и да кажете *даи май*?

Това не е състезание. Опитвайте се да постигнете взаимно приемлива цена. Искате да се пазарите, не да обиждате и ако започнете с твърде ниска цена, сделката може да приключи, преди да е започнала. Също така, не бързайте, завържете кратък разговор с продавача. Пазарлъкът е едновременно социално взаимодействие и търговска сделка.

Вероятно няма да получите същата цена като местните жители, но извън популярните туристически райони може да се доближите до нея.

Ако не ви допадна крайната цена, кажете, че ще размислите и си тръгнете. Освежете мислите си и се върнете, ако решите, че искате точно тази стока, а цената ще „преживеете“.

Франк Бюрс

Регистрирайте се за конгреса на Ротари до 1 май на www.rotary.org/convention, или на място в Банкок.



Уметност ценкања

На Тајланду, као и у многим деловима света, преговарање је начин живота. Али путници са запада често осећају као да играју неку игру којој не знају правила. Ценкање, међутим, може бити забавно, и учинити све задовољним. Када кренете у Бангкок на

2012 РИ конвенцију, од 6. до 9. маја, запамтите неколико савета да помогнете и ослободите моћ својег унутрашњег ценкања: У тржним центрима и робним кућама цене су фиксне, али на пијачним тезгама и у мањим продавницама се увек можете окушати у преговарању. Уколико сте заинтересовани за куповину нечега, питајте колико је то. Потом разматрајте предмет неколико тренутака и понудите мало испод онога што желите да платите (или колико мислите да би цена требало да буде). Мало истраживања пре него што дођете на тржиште ће побољшати вашу вештину. *Loat noi dai mai krup/kha?* значи „Можете ли дати мали попуст?“ *Dai* значи да, *Mai dai* значи не. Понекад ће продавац рећи своју цену, а ви можете понудити групу цену, затим *reñu dai mai?*

Ово није контрадикторан процес. Покушајте да дођете до узајамно прихватљиве цене. Желите да преговарате, а не да вређате, а ако понудите прениску цену у старту можете да окончате процес пре него што почне. Такође, не журите. Ангажујте продавца у кратком разговору. Ценкање је исто толико социјална интеракција колико и економска трансакција.

Веројатно нећете добити исту цену као и мештани. Даље од популарних туристичких области, међутим, можете се приближити локалној цени. Ако се осећате нелагодно поводом коначне цене, кажите да желите да размислите о томе, и крените даље. Разбистрите главу и вратите се ако одлучите да је то нешто што желите и да цену можете да прихватите.

Френк Бурес

Региструјте се за 2012 РИ конвенцију 1. маја на www.rotary.org/convention или на лицу места на конвенцији.



Откријте путя към хармонията на духа и тялото, възползвайки се от нашата цялостна wellness концепция за здраве. Хотел Ястребец Ви очаква за седем дни, в които да събудите тялото и душата за пролетните и летните дни.



Блаженството на тялото е в здравето, блаженството на ума – в знанието.

Талес

На 1600 метра надморска височина цялостната програма LifeBalance включва:

- индивидуален седмичен хранителен режим, изготвен специално за Вас от диетолог
- здравословно гурме меню
- три пакета от СПА-методни терапии за пречистване на духа и тялото, съобразени с желанията от Вас ефект
- фитнес и спортна програма, съобразена с Вашите индивидуални нужди, изготвена от професионален инструктор
- йога или пилатес, в зависимост от Вашето желание
- тренировки на Power Plate и Зумба фитнес танци
- фитнес зала с изглед към уникалната природа на Рила
- футболно игрище и тенис корт в гората
- 50 дка собствен парк, предлагащ уединена обстановка за разходка и медитация
- 3 интересни лекции, изпълнени със съвети, чрез които да продължите изживяването и след завръщането си у дома



SMALL LUXURY HOTELS OF THE WORLD
EXPERIENCE ANOTHER WORLD

T: +359 750 32 900
T: +359 750 32 212

E: reservations@hotelyastrebetz.bg

Yastrebetz

HOTEL WELLNESS & SPA

DOMAINE BOYAR
Wine experts since 1991

1991 2011 2031

next
TWENTY
years

NEW GENERATION WINES

Красив и мек прасковен цвят. Уникален аромат на бяла череша и тропически плодове срещат свеж, апетитен вкус, завършващ с емоционален, класически финал.

Това е розето от колекцията "Next Twenty Years" - вина от ново поколение, които повеждат въображението ви извън стереотипите. Розе, за което ще се говори и след 20 години...

Виното е носител на сребърен медал от престижния френски конкурс Vinalies Internationales 2012

WWW.DOMAINEBOYAR.COM

